

# DUNAVOX

## Gebruikshandleiding

Model Nummers;

**DX-46.103K**  
**DX-80.188K**  
**DX-96.270K**  
**DX-114.270K**  
**DX-180.450K**  
**DX-200.450K**

## Wijn Klimaatkasten

### **LET OP!**

**GELIEVE VOOR GEBRUIK DE INSTRUCTIES ZORGULDIG TE LEZEN EN DE VEILIGHEIDSVORSCHRIFTEN OP TE VOLGEN.**

---

### Inhoud

<b>1. VEILIGHEID BIJ GEBRUIK VAN UW WIJNKLIMAATKAST .....</b>	<b>3</b>
<b>2. BELANGRIJKE VEILIGHEIDSVORSCHRIFTEN .....</b>	<b>4</b>
<b>3. ONDERDELEN EN FUNCTIES .....</b>	<b>5</b>
<b>4. BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES.....</b>	<b>6</b>
<b>5. INSTALLATIE INSTRUCTIES .....</b>	<b>7</b>
5.1. VOORDAT U DE WIJNKOELER IN GEBRUIK NEEMT; .....	7
5.2. INSTALLATIE VAN UW WIJNKOELER .....	7
5.3. ELEKTRISCHE AANSLUITING.....	8
5.4. VERLENG KABEL .....	8
<b>6. GEBRUIK VAN UW WIJNKOELER .....</b>	<b>9</b>
6.1. SPECIALE KENNISGEVING .....	9
6.2. BEDIENINGSPANEEL.....	9
6.3. SOORT LEGGERS .....	10
<b>7. ZORG EN ONDERHOUD .....</b>	<b>14</b>
7.1. ONTVRIEZEN VAN UW WIJNKOELER .....	14
7.2. UW WIJNKOELER SCHOONMAKEN .....	14
7.3. VAKANTIE TIJD .....	14
7.4. HET VERPLAATSEN OF VERHUIZEN VAN UW WIJNKOELER .....	14
7.5. ENERGIE BESPARINGSTIPS.....	14
<b>8. PROBLEMEN MET UW WIJNKOELER? .....</b>	<b>15</b>

**Dit product is alleen ontworpen voor de opslag van wijnflessen!**

## 1. Veiligheid bij gebruik van uw wijnklimaatkast

**Uw veiligheid en die van anderen is heel belangrijk!**

Veel belangrijke veiligheidsvoorschriften zijn opgenomen in deze handleiding. Lees en volg deze veiligheidsvoorschriften zorgvuldig op.



Dit is het waarschuwingssymbool. Dit symbool waarschuwt u voor mogelijke gevaren die uzelf of anderen kunnen doden of verwonden. Al de veiligheidsvoorschriften zullen het waarschuwingssymbool volgen, of de woorden “**GEVAAR**”, “**WAARSCHUWING**” of “**LET OP**” vermelden.



“**GEVAAR**” betekent dat het niet opvolgen van deze instructies kan leiden tot ernstig persoonlijk letsel of de dood.



“**WAARSCHUWING**” betekent dat het niet opvolgen van deze instructies kan leiden tot schade aan het product of ernstig lichamelijk letsel of overlijden tot gevolg kan hebben.



“**LET OP**” betekent dat het niet opvolgen van deze instructies lichte of matige materiële of persoonlijke schade tot gevolg kan hebben.

Al de veiligheidswaarschuwingen informeren u over het potentiële gevaar; hoe de kans op blessures te vermijden en informeert u wat kan gebeuren indien de instructies niet worden opgevolgd.

## 2. Belangrijke Veiligheidsvoorschriften

Voordat de Wijnkoeler wordt gebruikt, moet deze worden geplaatst en geïnstalleerd zoals beschreven in de handleiding; lees dus de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door. Om het risico van brand of persoonlijk letsel bij het gebruik van de Wijnkoeler te beperken, volg de elementaire voorzorgsmaatregelen, zoals hieronder vermeld:

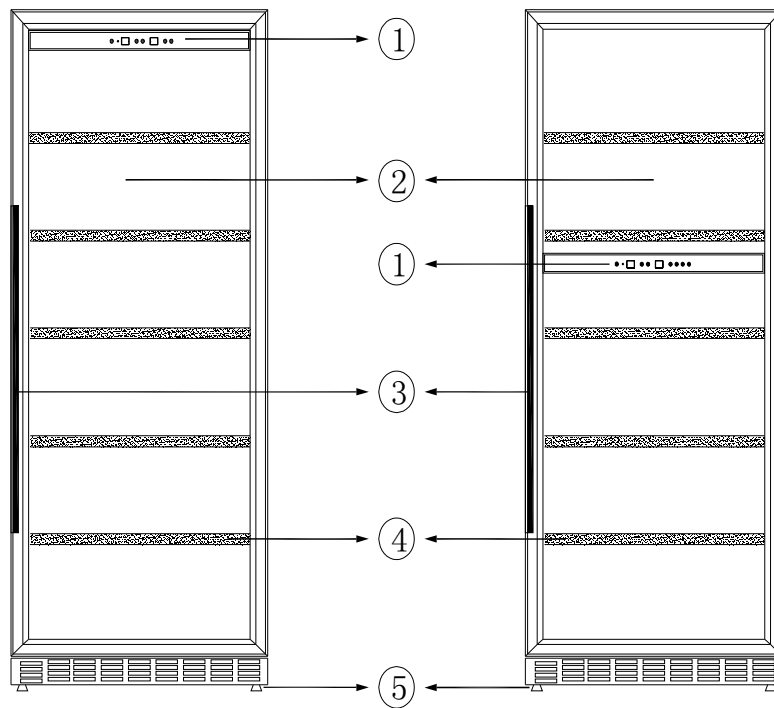


- Steek de stekker in een geaard 3-polig stopcontact; verwijder het uitsteeksel voor de aarding niet, maak geen gebruik van een adapter of een verlengsnoer.
- Het is aanbevolen om uw Wijnkoeler aan te sluiten op een apart circuit. Gebruik een stopcontact dat niet kan uitgeschakeld kan worden via een schakelaar of stroomonderbreker;
- Reinig de Wijnkoeler nooit met brandbare vloeistoffen. De dampen kunnen een brand of explosie veroorzaken. Bewaar geen benzine of andere brandbare vloeistoffen in de nabijheid van dit apparaat. De dampen kunnen brand of een explosie veroorzaken.
- Trek voor het schoonmaken de stekker uit het stopcontact. Maak de Wijnkoeler niet schoon met bijtende, chemische of oplosmiddelen of met benzine, olie of andere chemische middelen die het apparaat kunnen beschadigen.
- De stekker niet insteken of uittrekken met vochtige handen.
- Trek voor onderhoud de stekker uit het stopcontact; niet navolging kan elektrische schokken en eventueel de dood veroorzaken.
- Probeer niet het toestel te herstellen of onderdelen te vervangen, tenzij uitdrukkelijk in deze handleiding is aanbevolen. Laat reparaties alleen uitvoeren door geautoriseerde reparateurs.



- Gebruik twee of meer personen om de Wijnkoeler te verplaatsen en installeren om rug- en andere klachten te voorkomen.
- Voor een goede ventilatie voor de Wijnkoeler, de voorkant van het apparaat volledig vrij laten. Kies een goed geventileerde ruimte met temperaturen tussen 16°C en 32°C. Dit apparaat moet beschermd worden tegen wind, regen, opspattend water en druppels.
- De Wijnkoeler niet naast warmtebronnen plaatsen zoals ovens, grills of andere hitteproducerende apparaten.
- De Wijnkoeler moet worden geïnstalleerd met alle elektrische, water aan- en afvoeraansluitingen, volgens de nationale voorschriften. Een standaard elektrische voeding (220-240V, 50 Hz), goed geaard en in overeenstemming met de nationale voorschriften is vereist.
- De elektrische kabel voor de Wijnkoeler niet knikken of doorboren.
- De sterkte van de zekering (of circuit onderbreker) moet minimum 15 Ampère bedragen.
- Voor een goede werking van de Wijnkoeler is het noodzakelijk om deze op een genivelleerd oppervlak te plaatsen.
- De installatie moet gebeuren volgens de geldende sanitaire normen.
- Draag er zorg voor dat de buizen niet geknikt of doorboord worden tijdens de installatie.
- Controleer het apparaat na de installatie op eventuele lekken.
- Sta nooit toe dat kinderen met de Wijnkoeler spelen of erin gaan zitten.
- Gebruik geen oplos- of schuurmiddelen voor het reinigen van het interieur; dezen kunnen het interieur beschadigen of verkleuren.
- Deze Wijnkoeler enkel gebruiken voor het oorspronkelijke doel.



### 3. Onderdelen en Functies



Globale tekening

- (1) Controlepaneel en Temperatuur instellingen
- (2) Deur van Glas
- (3) Handvat
- (4) Opslag leggers
- (5) Stelvoetje

## 4. Belangrijke Veiligheidsinstructies

 <b>Waarschuwing</b> 	Volg de onderstaande voorzorgsmaatregel om het risico van brand, elektrische schokken of letsel bij het gebruik van uw apparaat te voorkomen
<ul style="list-style-type: none"><li>• Lees al de instructies vooraleer de Wijnkoeler te gebruiken.</li><li>• <b>GEVAAR! En PAS OP!</b> Insluiting en verstikking zijn geen problemen uit de verleden tijd. Afgedankte of verlaten toestellen zijn nog steeds gevaarlijk, zelfs als ze slechts enkele dagen in de garage staan.</li><li>• Insluitinggevaar ! Demonteer voor u uw oude toestel wegdoet de deur en laat de leggers er in zitten, zodat kinderen zich niet in het apparaat kunnen opsluiten.</li><li>• Laat kinderen nooit het toestel gebruiken, ermee spelen of in het toestel kruipen.</li><li>• Maak de wijnkoeler niet schoon met bijtende, chemische of oplosmiddelen; de dampen kunnen brand of een explosie veroorzaken.</li><li>• Bewaar geen benzine of andere ontvlambare producten en vloeistoffen in de buurt van dit of enig ander toestel. De dampen kunnen een brand of explosie veroorzaken.</li><li>• Voer geen herstellingen uit aan de Wijnkoeler, vervang geen onderdelen of geef het toestel geen onderhoudsbeurt, tenzij dit uitdrukkelijk in de handleiding is aanbevolen of is vermeld in de herstel instructies. Vervang de zekering met hetzelfde type van de te vervangen zekering.</li></ul> <p style="text-align: center;">-Bewaar deze instructies goed-</p>	

## 5. Installatie Instructies

### 5.1. Voordat u de wijnkoeler in gebruik neemt;

- Verwijder de buitenste en binnenste verpakking.
- Controleer of de volgende onderdelen aanwezig zijn:
  - Leggers (DX-46.103K 2st. DX-80.188K 3 st, DX-96.270K& DX-114.270K 4st, DX-180.450K&DX-200.450K 5 st) voor sommige modellen mogelijk bijkomende lade)
  - Handleiding (op papier of CD)
- Maak de buitenkant schoon met lauw water, met gebruik van een zachte doek.

### 5.2. Installatie van uw wijnkoeler

- Deze Wijnkoeler enkel vrijstaand gebruiken; niet inbouwen of in een nis plaatsen. Mag enkel ingebouwd / in nis worden geplaatst als voldoende ventilatie wordt voorzien. Anders kan een inbouwtoestel ook niet worden ingebouwd : ook daar moet ventilatie worden voorzien.
- Plaats uw Wijnkoeler op een ondergrond die voldoende sterk is om het gewicht van het volledig geladen toestel te dragen.
- Laat een ruimte van 10 cm aan de zijkanten en achterkant van uw Wijnkoeler voor een goede ventilatie.
- Vermijd direct zonlicht en hoge temperaturen. Direct zonlicht kan de acryllaag aantasten, en hete oppervlakken kunnen het elektriciteitsverbruik laten toenemen. Extreem lage omgevingstemperaturen kunnen ook het risico inhouden van een lager rendement van uw toestel.
- Deze Wijnkoeler werkt met een compressor.
- Plaats het toestel niet in een vochtige omgeving .
- Steek de stekker van de Wijnkoeler in een individueel stopcontact met behoorlijke aarding. Verwijder onder geen omstandigheden de aardingspin, maak geen gebruik van een adapter of een verlengsnoer. Alle vragen in verband met stroom en/of aarding moeten gericht worden aan een gespecialiseerd elektricien of een geautoriseerd hersteller.
- Laat het toestel minimum 2-3 uren koelen na het aansluiten vooraleer het in gebruik te nemen.
- Laat het toestel minimaal 24 uur rusten alvorens u de stekker in het stopcontact doet
- Nooit verder kantelen als 45 graden!

### 5.3. Elektrische Aansluiting

#### **Waarschuwing**

Onjuist gebruik van de geaarde stekker kan elektrische schokken veroorzaken. Indien de kabel beschadigd is, laat deze dan vervangen door een geautoriseerd hersteller.

- Voor uw veiligheid moet dit toestel aangesloten worden op een geaard stopcontact. De kabel van dit toestel is uitgerust met een aarding, die in een geaard stopcontact moet aangesloten worden om het risico van elektrische schokken te minimaliseren.
- Verwijder onder geen enkele omstandigheid de derde (aarding-) draad van de bijgevoegde kabel. Voor uw eigen veiligheid moet dit toestel behoorlijk geaard zijn.
- Dit toestel werkt enkel in een standaard 220-240 Volt AC / 50Hz elektrisch geaard stopcontact. Laat het stopcontact en het elektrisch circuit nakijken om er zeker van te zijn dat het toestel behoorlijk geaard is. Indien enkel een twee- weegs stopcontact beschikbaar is, dan is het uw verantwoordelijkheid en plicht om het te laten vervangen door een drie- weegs stopcontact.
- Het snoer moet worden bevestigd achter het apparaat en moet niet blootliggen of losliggen om verwondingen te voorkomen.
- Het toestel moet steeds worden aangesloten op een individueel stopcontact met een voltage die overeenstemt met de voltage van het toestel. Dit verzekert de beste prestaties en voorkomt ook overbelasting van het netwerk circuit, die de oorzaak kan zijn van brand door oververhitting. Trek nooit de stekker uit het stopcontact door aan het snoer te trekken. Grijp steeds de stekker stevig vast en trek deze uit het stopcontact. Herstel onmiddellijk beschadigde kabels. Gebruik geen kabel die enigerlei beschadiging vertoont. Bij het verplaatsen van het toestel, de nodige voorzorgen nemen om de kabel niet te beschadigen.

### 5.4. Verleng Kabel

Vanwege mogelijke veiligheidsrisico's onder bepaalde omstandigheden, is het sterk aanbevolen om geen verlengsnoer te gebruiken met dit apparaat. Echter, als het noodzakelijk is om een verlengsnoer te gebruiken, dan moet dit een 3-weegs geaard snoer zijn met een geaarde stekker en stopcontact en geschikt voor 220-240 Volt en ten minste 15 Ampère.

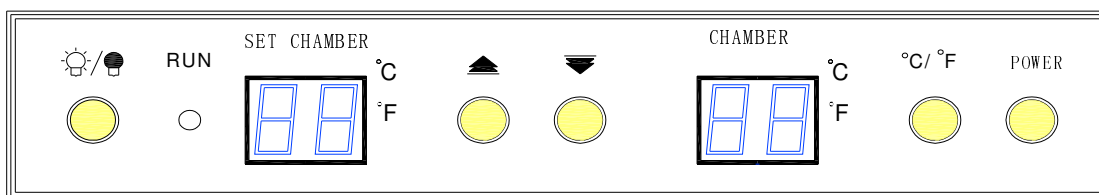


## 6. Gebruik van uw wijnkoeler

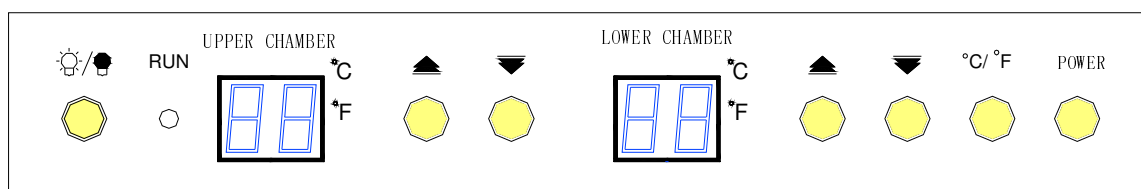
### 6.1. Speciale kennisgeving

- Wanneer u de Wijnkoeler voor de eerste keer gebruikt of terug aansluit nadat het toestel een tijdje was afgesloten, kunnen er een paar graden verschil zijn tussen de werkelijke temperatuur en degene die u van de LED afleest. Dit is normaal, zodra de Wijnkoeler weer enkele uren in werking is, normaliseert de temperatuur zichzelf volgens de instellingen.
- De Wijnkoeler wordt best geplaatst in een omgevingstemperatuur tussen de 16~35°C. Is de omgevingstemperatuur boven of onder deze temperatuur dan kunnen de prestaties van het apparaat worden beïnvloed. Bijvoorbeeld in extreme koude of warme omstandigheden kan de interne temperatuur schommelingen vertonen en de ingestelde temperaturen van 5~22°C zouden niet bereikt kunnen worden.

### 6.2. Bedieningspaneel



(DX-46.103K, DX-80.188K, DX-114.270K, DX-200.450K)



(DX-96.270K, DX-180.450)

	<b>Instellen Klimaatzone/Bovenste Klimaatzone</b> Geeft de ingestelde temperatuur aan / geeft de huidige temperatuur aan
	<b>Instellen Klimaatzone/Onderste Klimaatzone</b> Geeft de ingestelde temperatuur aan / geeft de huidige temperatuur aan
	<b>Lampje</b> Aan/Uit zetten van de binnenverlichting.
	<b>Omhoog</b> 1 keer indrukken verhoogd de temperatuurinstelling met 1 °C of 1 °F.
	<b>Omlaag</b> 1 keer indrukken verlaagd de temperatuurinstelling met 1 °C of 1 °F.

°C/°F	<b>FAHRENHEID OF CELSIUS DISPLAY</b> Door in te drukken kiest u weergave van respectievelijk Fahrenheit of Celsius.
<b>POWER</b>	AAN/UIT knop. Door de <b>POWER knop in te drukken, schakelt het systeem over naar</b> automatic detection mode. In dit proces zal de display oplichten zodat beoordeeld kan worden of het systeem normaal werkt. Het systeem gaat weer terug in normaal werkend niveau na 10 seconden.
<b>RUN</b>	De LED verlichting geeft aan wanneer de compressor werkt, dankzij dit licht kunt u zien of de compressor aan of uit staat.

### OPMERKING:

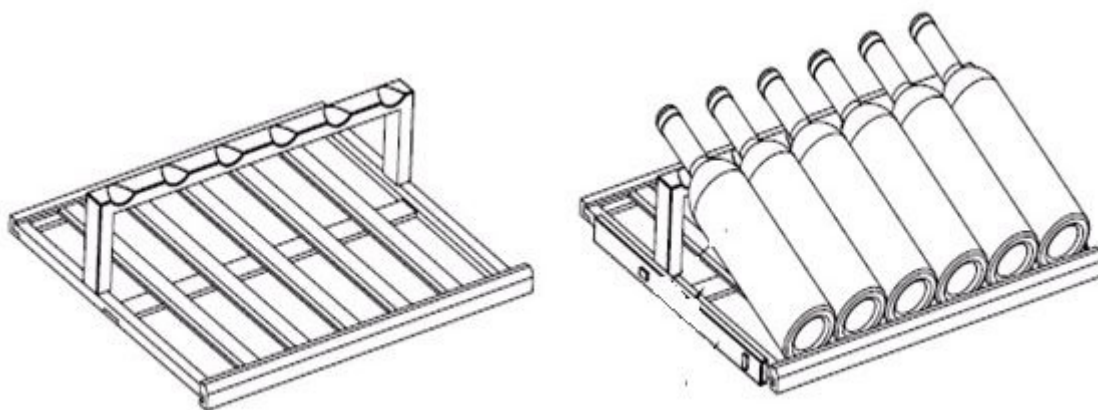
- De temperatuur voor de hogere zone mag niet lager zijn dan de lagere zone.
- In geval het toestel uitgeschakeld werd of de elektriciteit werd afgesloten, wacht dan 3 tot 5 minuten om het toestel terug in te schakelen. Zo niet dan zal de Wijnkoeler niet opstarten.

### 6.3. Soort leggers

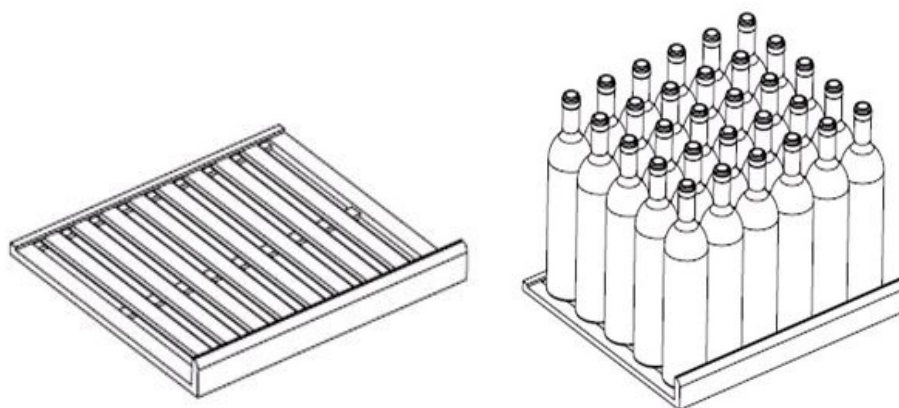
- Uw wijnkoeler is geleverd met houten leggers. Bij de DX-200.450K zijn de houten leggers vastgeschroefd uit veiligheidsoverwegingen. Bij de overige modellen zijn de leggers geplaatst op rubberen pinnetjes.
- Er zijn verschillende soorten leggers verkrijgbaar:
  - Vaste houten legger voor het rechtopstaand plaatsen van wijnflessen (vastgeschroefd aan de zijwanden tbv de veiligheid)
  - Uitschuifbare of Rollende houten leggers.
  - Houten Presentatieleggers
- U kunt afhankelijk van de soort leggers flessen liggend of rechtopstaand opslaan. Bij de maximale opslag capaciteit is uitgegaan van Bordeaux flessen van 75cl. Bij opslag van ander soort flessen kan de maximale opslagcapaciteit afwijken.

### Leggers:

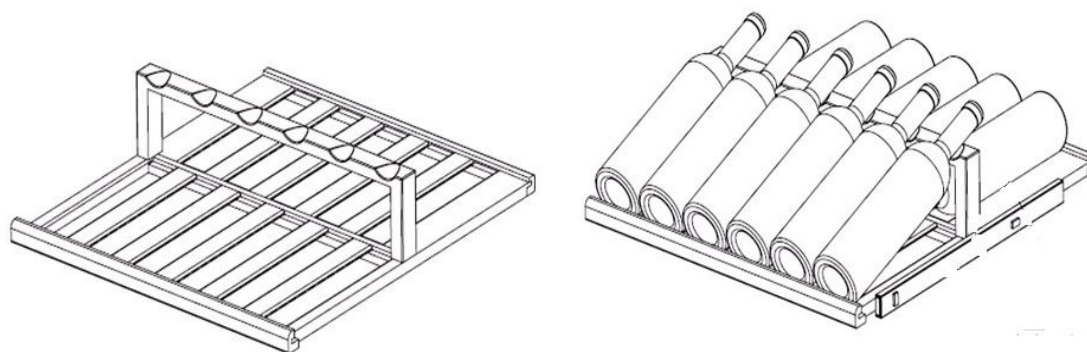
Houten Presentatieleggers voor de DX-96.270K en DX-114.270K



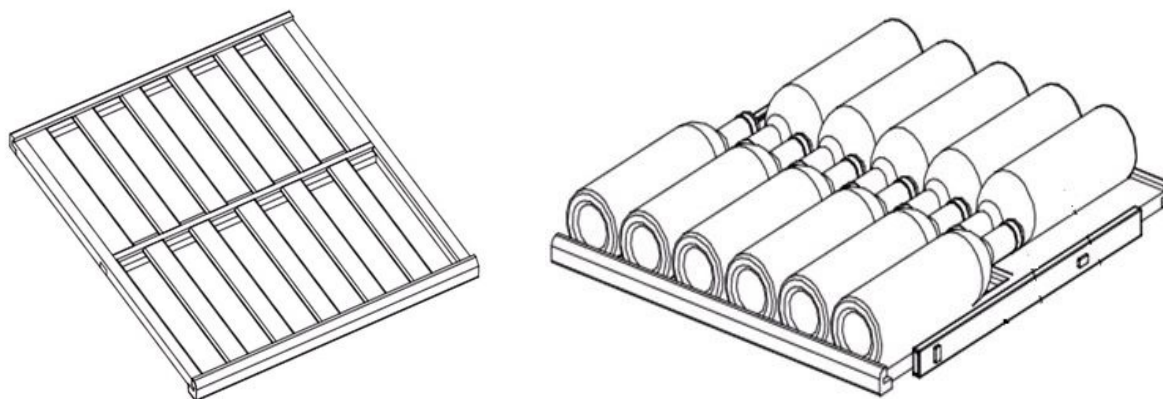
Vaste houten leggers voor de DX-96.270K en DX-114.270K (vastgeschroefd aan de zijwanden tbv de veiligheid)



Houten Presentatieleggers voor de DX-180.450K en DX-200.450K.



Rollende houten leggers voor de DX-180.450K en DX-200.450K

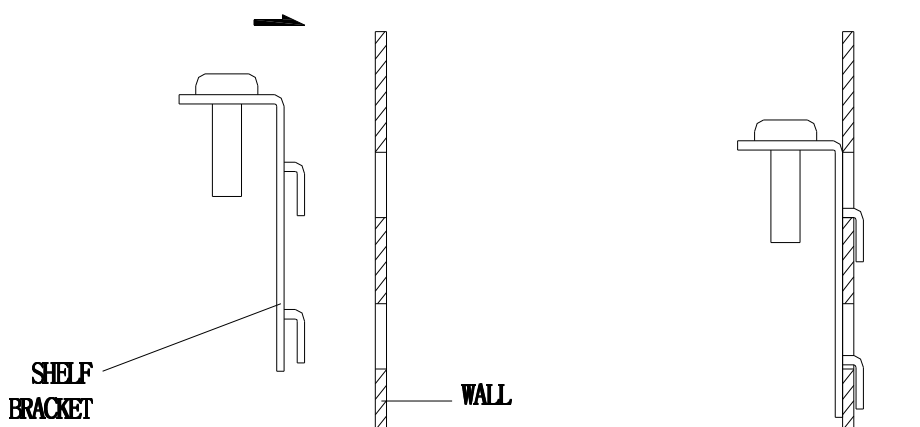


**Voor optionele leggers voor de DX-46.103K, DX-80.188K, kunt u contact opnemen met uw lokale leverancier.**

**Lees het volgende aandachtig door voordat u de leggers verandert of verplaatst.**

Voordat u een uitschuifbare of rollende legger verplaatst dient u eerst alle wijnflessen te verwijderen, vervolgens kunt u de legger naar voren uittrekken en ontmantelen.

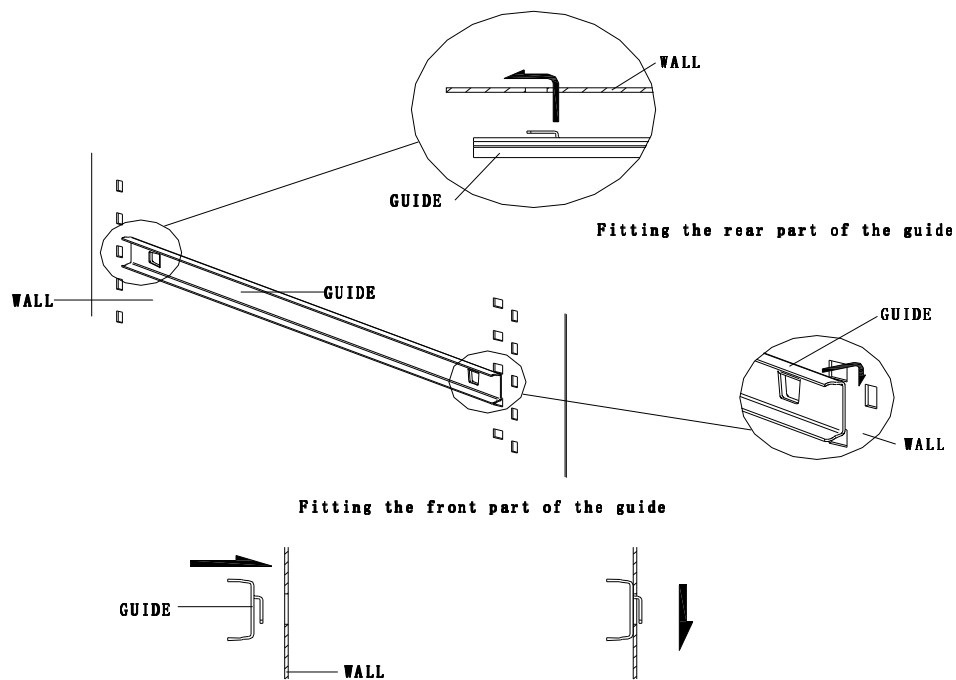
Installatie tekening voor Sapele houten leggers en vaste houten leggers (Voor vaste houten leggers en Sapele houten leggers in de DX-200.450K zijn de rubbers vervangen door Schroeven tbv de veiligheid)



Shelf Bracket – Ophang beugel

Wall - Muur

### Installatietekening voor rollende leggers:



Wall – Muur

Guide – Geleider

Fitting the rear part of the guide – Monteren van de achterkant van de geleider

Fitting the front part of the guide – Monteren van de voorkant van de geleider

### Ontmantelen van de rollende legger geleiders:



## 7. Zorg en Onderhoud

### 7.1. Ontvriezen van uw wijnkoeler

Het toestel ontdooit automatisch. De verdamper achter de achterste wand van het toestel ontdooit automatisch. De condensatie wordt verzameld in een drainage kanaal aan de achterwand van het toestel, waarna de condensatie wordt opgevangen in een reservoir naast de compressor en verdampt.

### 7.2. Uw wijnkoeler schoonmaken

- Schakel het toestel uit en verwijder de wijnflessen en de laden.
- Was de binnenwanden met warm water en soda (twee soeplepels soda op ¼ l water).
- Was de laden met een zacht detergent.
- De buitenkant van de Wijnkoeler wordt best schoongemaakt met een zacht detergent en warm water.
- Verwijder zoveel mogelijk vocht uit het poetsdoek voor het poetsen van de zone rond het controlepaneel en de elektrische delen. Droog alle delen na met een zachte, schone doek.

### 7.3. Vakantie tijd

- **Korte vakanties:** Voor periodes van afwezigheid van minder dan drie weken kan het toestel aangesloten blijven.
- **Lange vakanties:** Indien het toestel gedurende meerdere maanden niet gebruikt wordt; de onderdelen verwijderen, het toestel uitschakelen en de stekker uit het stopcontact nemen. Maak het interieur schoon en goed droog met een zachte doek. Om onaangename geuren en het vormen van schimmel te voorkomen : laat de deur op een kier staan en blokkeer zo nodig de deur zodat deze niet toevalt.

### 7.4. Het verplaatsen of verhuizen van uw wijnkoeler

- Al de wijnflessen verwijderen.
- Maak al de losse delen (laden) vast met tape.
- Tape de deur dicht.
- Bescherm de buitenkant met een deken of gelijkaardig doek.

### 7.5. Energie besparingstips

- De wijnkoeler kunt u het best plaatsen in de koelste zone van de kamer, ver van hitte producerende toestellen, en niet in het directe zonlicht.
- Het overladen van de Wijnkoeler verplicht de compressor om gedurende langere tijd te werken.

### 8. Problemen met uw wijnkoeler?

Eventueel voorkomende problemen met de wijnkoeler kunnen gemakkelijk opgelost worden aan de hand van onderstaande checklijst, en zodoende kan een oproep naar de technische dienst vermeden worden. Volg eerst onderstaande checklijst vooraleer de technische dienst te contacteren.

#### Storings Checklijst

PROBLEEM	Mogelijke Oorzaak
Wijnkoeler werkt niet:	Stekker niet in het contact gestoken. De stroomonderbreker is geactiveerd of een zekering is gesprongen.
Toestel schakelt regelmatig aan en uit:	De kamertemperatuur is hoger dan normaal. De deur is dikwijls geopend. De deur is niet volledig gesloten. De temperatuurcontrole is niet correct ingesteld. De deurpakking sluit niet volledig af. De wijnkoeler staat niet vrij genoeg (bv ingebouwd).
De Wijnkoeler vibreert:	Kijk na of het toestel correct waterpas staat.
De Wijnkoeler is te luidruchtig:	Het geluid kan veroorzaakt worden door de stroming van het koelmiddel, dit is normaal. Bij het einde van een cyclus kan een gorgelend geluid waargenomen worden, dat veroorzaakt wordt door het stromen van het koelmiddel in uw Wijnkoeler. Het uitzetten en inkrimpen van de binnenwanden kan een poppend of krakend geluid veroorzaken. De Wijnkoeler staat niet waterpas.
De deur sluit niet voldoende:	De Wijnkoeler staat niet waterpas. De deur was omgekeerd en is niet correct geplaatst. De pakking is niet schoon. De laden werden niet correct geplaatst.

Voor technische specificaties, energieklassen indeling en verbruik kunt u kijken op het label achterop de wijnkoeler en het aangebrachte energylabel.

Dunavox behoudt zich het recht toe om aanpassingen in dit document te maken zonder u daarvan op de hoogte te stellen.